

## *Frühstück / Śniadania*

<b>Rühreier mit Schinken, dazu Brot und Butter</b> <i>Jajecznica z szynką, chleb z masłem</i> A, C, G, F	4,50 €
<b>Rühreier mit Tomaten und Zwiebeln, dazu Brot und Butter</b> <i>Jajecznica z pomidorem i cebulką, chleb z masłem</i> A, C, G, F	4,50 €
<b>Gesundes Frühstück</b> <b>Salat, Tomaten, Gurken, Käse, Brot, Butter und Kaffee</b> <i>Zdrowe śniadanie</i> <i>sałata, pomidor, ogórek, ser, chleb, masło i kawa</i> A, G	5,50 €
<b>Gemüsesalat auf polnische Art, dazu Brot, Käse und Butter</b> <i>Salatka jarzynowa, chleb, ser masło</i> A, G	4,50 €
<b>Omelett mit Champignons und Schinken</b> <i>Omlet z pieczarkami i szynką</i> A, C, F	5,00 €
<b>Naturjoghurt mit Müsli</b> <i>Jogurt naturalny z müsli</i> A, C, E, G, H	3,50 €
<b>Gegrillte Wurst mit Brot</b> <i>Grilowana kiełbasa śląska, chleb</i> A, F	5,00 €

## Vorspeisen / Przystawki

<b>Hering in Rahmsoße</b> <i>Śledź w śmietanie</i> D, G, O	150 g	3,50 €
<b>Hering in Öl</b> <i>Śledź w oleju</i> D, O	150 g	3,50 €
<b>Hering in Kapitänsoße</b> (rote Paprika, Salzgurke, marinierte Champignons) <i>Śledź po kapitańsku</i> (papryka czerwona, ogórek kiszony, pieczarki marynowane) D, G, M, O	150 g	3,90 €
<b>Grillplatte für 3-4 Personen</b> (gegrillten: Schopfbraten, Schnitzel und Speck, Kabanossi, Geflügel- und Schweinefleischspieß, Rippenfleisch mit Sauerkraut, dazu Kartoffelpuffer, panierte Champignons, gebratene Kartoffeln mit Speck, Kartoffelklöße, gegrillte rote Paprika und Zwiebeln) <i>Półmisek pieczonych mięs dla 3-4 osób</i> (karczek, schab, kabanos, wędzony boczek, cebula, czerwona papryka, szaszłyk drobiowy i wieprzowy - wszystko z grilla, żeberka w kapuście, placki ziemniaczane, zasmażane ziemniaki z boczkiem, kopytka, panierowane pieczarki) A, C, G, L, M, O	2000 g	45,00 €

## Suppen / Zupy

<b>Entenbrühe nach altpolnischer Art</b> <i>Rosół staropolski</i> A, C, L	250 ml	3,00 €
<b>Entenbrühe mit litauischem Koldunai</b> <i>Rosół z kołdunami</i> A, C, L	250 ml	3,50 €
<b>Blumenkohlsuppe</b> <i>Zupa kalafiorowa</i> G, L	250 ml	3,50 €
<b>Salzgurkensuppe</b> <i>Zupa ogórkowa</i> G, L, O	250 ml	3,50 €
<b>Barszcz - polnische Rote-Bete-Suppe mit Teigtaschen</b> <i>Barszcz z uszkami</i> A, C, G, L, O	250 ml	4,00 €
<b>Żurek - saure Suppe nach polnischer Art im Brot</b> <i>Żurek w chlebie</i> A, C, G, L, O	250 ml	6,00 €
<b>Gulaschsuppe im Brot</b> <i>Gulaszowa w chlebie</i> A, C, G, L, O	250 ml	6,00 €
<b>Tomatensuppe mit Nudeln oder Reis</b> <i>Zupa pomidorowa z ryżem lub makaronem</i> A, C, G, L	250 ml	3,40 €
<b>Bœuf Stroganoff im Brot</b> <i>Boeuf Stroganoff w chlebie</i> A, C, G, L, O	250 ml	6,00 €
<b>Kuttelgericht, dazu Brott</b> <i>Flaki cielęce</i> A, G, L	250 ml	4,00 €

# *Geflügelgerichte / Dania z drobiu*

**Zu jedem Hauptgericht können Sie auch andere Beilagen wählen.**

*Do każdego dania głównego można wybrać inne dodatki niż podane w propozycji.*

**De volaille - Hühnerbrustroulade mit Petersilie-Käse Füllung 200 g 9,50 €**

**(oder mit Paprika, Gurken und Käse Füllung serviert mit Kartoffeln und Salat)**

*De volaille z ziemniakami*

*(z pietruszką i serem lub papryką, ogórkiem i serem)*

A, C, G, L

**Hühnerbrust mit Spinat und Salat serviert mit Kartoffeln 200 g 9,40 €**

*Pierś z pierzyną szpinakową z ziemniaczkami*

A, G, M

**Hühnerspieß mit Pommes frites und Salat 200 g 10,50€**

*Szaszłyk drobiowy z frytkami i bukietem surówek*

M

**Knusprige Hühnerbrust mit Pommes frites und Salat 200 g 8,50 €**

*Pierś w chrupiącej panierce podawana z frytkami i bukietem surówek*

A, C, G, M

**Gegrillte Hühnerbrust in Rahmsoße mit Kartoffeln und Salat 200 g 9,40 €**

*Pierś w pierzynie z ziemniaczkami i bukietem surówek*

A, G, M

**Gegrillte Entenbrust mit Kartoffeln 200 g 14,50 €**

*Filet z kaczki grillowany z ziemniaczkami*

G

**Hühnerleber mit Zwiebeln mit Brot 200 g 7,50 €**

*Wątróbka drobiowa z cebulką i chlebem*

A

# Schweinefleischgerichte / Dania z wieprzowiny

Zu jedem Hauptgericht können Sie auch andere Beilagen wählen.

*Do każdego dania głównego można wybrać inne dodatki niż podane w propozycji.*

<b>Gebratene Rippchen mit Sauerkraut und Kartoffeln</b> <i>Żeberka pieczone na zasmażanej kapuście z ziemniaczkami</i> A, G, M	200 g	9,50 €
<b>Schweinelendchen mit schlesischen Klöße und Champignonsoße</b> <i>Polędwiczki w sosie pieczarkowym z kluskami śląskimi</i> A, C, G	200 g	12,00 €
<b>Eisbein mit Sauerkraut und Kartoffeln</b> <i>Golonka z kapustą zasmażaną i ziemniakami</i> M, G	1 St. 1 szt	12,00 €
<b>Schweinefleischspieß mit Pommes frites und Salat</b> <i>Szaszłyk wieprzowy z frytkami i bukietem surówek</i> G, L, M	200 g	10,50 €
<b>Knuspriges Schweineschnitzel mit Pommes frites und Salat</b> <i>Schab w złocistej panierce z frytkami i bukietem surówek</i> A, C, L	200 g	9,00 €
<b>Kohlrouladen in Tomatensoße mit Kartoffeln</b> <i>Gołąbki w sosie pomidorowym z ziemniakami</i> G, L	200 g	8,50 €

# Rindfleischgerichte / Dania z wołowiny

Zu jedem Hauptgericht können Sie auch andere Beilagen wählen.

*Do każdego dania głównego można wybrać inne dodatki niż podane w propozycji.*

<b>Rinderrouladen mit Soße und Buchweizengrütze</b> <i>Roladki w sosie z kaszą gryczaną</i> F, G	200 g	12,50 €
<b>Gegrillte Rinderlende mit Kräuterbutter</b> <i>Polędwica z grilla z masłem ziołowym</i> A, G	250 ml	16,00 €
<b>Gegrillte Rinderlende mit grünem Pfeffer</b> <i>Polędwica z grilla z zielonym pieprzem</i> A	200 g	16,00 €
<b>Gegrilltes Rindersteak mit Knoblauchbutter</b> <i>Stek z grilla z masłem czosnkowym</i> A, G	200 g	16,00 €
<b>Kartoffelpuffer mit Rindergulasch und Salat</b> <i>Placek po węgiersku z bukietem surówek</i> A, C, G, L	200 g	9,00 €

## *Verschiedenes für jeden Geschmack / Różności dla każdego*

<b>Panierter Käse (Gouda oder Camembert) mit Pommes frites</b> <i>Ser smażony (żółty lub camembert) w panierce z frytkami</i> A, C, G	250 g	8,50 €
<b>Pikante Crêpe mit Schinken, Champignons und scharfe Paprika</b> <i>Naleśnik na ostro z szynką, pieczarką, ostrą papryką</i> A, C, G	150 g	6,55 €
<b>Crêpe mit Spinat</b> <i>Naleśnik ze szpinakiem</i> A, C, G	150 g	6,55 €
<b>Bigos - Sauerkraut mit Fleisch nach polnischer Art</b> <i>Bigos</i> L, M	200 g	8,00 €
<b>Pierogi (traditionelle Teigtaschen) mit Spinat</b> <i>Pierogi ze szpinakiem</i> A, C, G	10 St. 10 szt	7,50 €
<b>Traditionelle galizische Teigtaschen gefüllt mit Kartoffeln und Frischkäse</b> <i>Pierogi ruskie</i> A, C, G	10 St. 10 szt	7,00 €
<b>Pierogi (traditionelle Teigtaschen) mit Fleischfüllung</b> <i>Pierogi z mięsem</i> A, C, G	10 St. 10 szt	7,50 €
<b>Pierogi (traditionelle Teigtaschen) gefüllt mit Sauerkraut und Pilzen</b> <i>Pierogi z kapustą i grzybami</i> A, C, G	10 St. 10 szt	7,50 €
<b>Kartoffelklöße mit Butter</b> <i>Kopytka z masłem</i> A, C, G	150 g	3,50 €

## *Fischgerichte / Ryby*

<b>Gebratener Dorsch mit Kartoffeln und Rohkostsalat</b>	12,00 €
<i>Dorsz smażony z ziemniakami i surówką</i> A, C, D	
<b>Gegrillte Forelle mit Gemüse und Bratkartoffeln</b>	13,00 €
<i>Pstrąg grillowany z warzywami i podsmażanymi ziemniakami</i> D, F, G	
<b>Gebratener Hoki (Seehecht) in Sesam mit Kartoffeln oder Pommes frites und Sauerkraut</b>	12,00 €
<i>Filet z Miruny w sezamie z ziemniakami lub frytkami i kapusta kiszona</i> A, C, D, G, N	
<b>Gegrillter Lachs mit Pommes frites und Rohkostsalat</b>	12,50 €
<i>Łosoś grillowany z frytkami i surówką</i> D, G, L	



## Nudeln / Makarony

**Muschelnudeln gefüllt mit Spinat und Fetakäse  
in Béchamelsoße** 250 g 6,00 €

*Muszelki nadziewane szpinakiem 3 szt z fetą w sosie beszamelowym*  
A, C, G

**Spaghetti alla carbonara** 250 g 6,00 €  
(mit Speck, Zwiebeln, Sahnesoße, Parmesan, und Basilikum)

*Spaghetti carbonara*  
(boczek, cebula, sos, ser parmezan, bazylija)  
A, C, G

**Nudeln mit Hühnerfleisch** 250 g 6,00 €  
(Tomaten, Sahnesoße, und Parmesan)

*Penne z kurczakiem*  
(pomidory, sos śmietanowy, parmezan)  
A, C, G

**Nudeln mit Spinat und Hühnerfleisch** 250 g 7,00 €  
(Knoblauch, Sahnesoße, Spinat, und Parmesan)

*Penne szpinakowe z kurczakiem*  
(szpinak, czosnek, sos śmietanowy, parmezan)  
A, C, G

**Nudeln mit Steinpilzen** 200 g 7,00 €  
(Steinpilze, Schinken, Soße, und Parmesan)

*Penne z borowikami*  
(borowiki, szynka, sos, ser parmezan)  
A, C, G

## *Vegetarische Gerichte / Dania wegetariańskie*

<b>Barszcz - Rote-Bete-Suppe mit Maultaschen</b>	4,00 €
<i>Barszcz czerwony z uszkami</i>	
A, F, L	
<b>Blumenkohlsuppe</b>	3,50 €
<i>Zupa kalafiorowa</i>	
A, F, G, L, M	
<b>Tomatensuppe mit Nudeln oder Reis</b>	3,40 €
<i>Zupa pomidorowa z makaronem lub ryżem</i>	
A, F, G, L, M	
<b>Muscheln gefüllt mit Spinat und Feta in Béchamelsoße</b>	7,00 €
<i>Muszelki nadziewane szpinakiem z fetą w sosie beszamelowym</i>	
A, C, F, G, L	
<b>Panierter Käse (Gouda oder Camembert) mit Pommes frites</b>	8,50 €
<i>Ser smażony (żółty lub camembert) w panierce z frytkami</i>	
A, C, G	
<b>Crêpe mit Spinat</b>	6,55 €
<i>Naleśnik ze szpinakiem</i>	
A, C, G	
<b>Pierogi - Traditionelle Teigtaschen mit Spinat</b>	7,50 €
<i>Pierogi ze szpinakiem</i>	
A, C, G	
<b>Traditionele galizische Teigtaschen gefüllt mit Kartoffeln und Frischkäse</b>	7,00 €
<i>Pierogi ruskie</i>	
A, C, G	
<b>Kartoffelklöße mit Butter</b>	3,50 €
<i>Kopytka z masłem</i>	
A, C, G	
<b>Kartoffelpuffer mit Rahmsoße</b>	5,00 €
<i>Placki ziemniaczane ze śmietaną</i>	
A, C, F, G, L, N, O	
<b>Nudeln mit Spinat (Knoblauch, Sahnesoße, Spinat, Parmesan)</b>	7,00 €
<i>Penne szpinakowe (szpinak, czosnek, sos śmietanowy, parmezan)</i>	
A, C, F, G, L	
<b>Griechischer Salat</b>	6,50 €
<i>Salatka grecka</i>	
F, G, L	
<b>Gekochtes Gemüse mit Rahmsoße</b>	5,50 €
<i>Warzywa gotowane w sosie śmietanowym</i>	
G, L	

## *Salate / Sałatki*

**Griechischer Salat** 300 g 6,50 €

(Eisbergsalat, Paprika, Zwiebeln, Tomaten, Gurken, Fetakäse, Vinaigrette, Oliven)

*Sałatka grecka*

(sałata lodowa, papryka, czerwona cebula, pomidor, ogórek, ser feta, sos winegret, oliwki)

F, G, L

**Hühnersalat** 300 g 6,50 €

(Eisbergsalat, gegrilltes Hühnerfleisch, Oliven, Knoblauch, Vinaigrette)

*Sałatka z kurczakiem*

(sałata lodowa, kurczak grillowany, oliwki, czosnek, sos winegret)

A, C, F, G, L

**Döner Kebab Salat** 300 g 6,50 €

(Chinakohl, Tomaten, Gurken, gegrilltes Hühnerfleisch, Mais, Knoblauchsoße)

*Sałatka gyros*

(kapusta pekińska, pomidor, ogórek, kurczak grillowany, kukurydza, sos czosnkowy)

F, G, L

**Piratensalat** 300 g 6,50 €

(Thunfisch, Chinakohl, Mais, Eier, Kartoffelscheiben, Vinaigrette)

*Sałatka po piracku*

(tuńczyk, kapusta pekińska, kukurydza, jajka, talarki, sos winegret)

C, D, G, L

## Beilagen / Dodatki

<b>Gekochte Kartoffeln mit Butter</b> <i>Ziemniaki gotowane z masłem</i> G	200 g	1,00 €
<b>Bratkartoffeln mit Speck</b> <i>Ziemniaki zasmażane z boczkiem</i> F, G	200 g	1,69 €
<b>Extra Brot bzw. Brötchen</b> <i>Pieczyno</i> A, C, G, N	150 g	0,60 €
<b>Reis</b> <i>Ryż biały</i> G	200 g	1,00 €
<b>Pommes frites</b> <i>Frytki</i>	200 g	1,50 €
<b>Kartoffelscheiben</b> <i>Talarki ziemniaczane</i>	200 g	1,50 €
<b>Kartoffelspalten</b> <i>Ćwiartki ziemniaczane</i>	200 g	1,50 €
<b>Knoblauchsoße</b> <i>Sos czosnkowy</i> G	20 g	1,00 €
<b>Rohkostsalat</b> <i>Surówka obiadowa</i> A, G, H, L, M	200 g	2,49 €
<b>Gekochtes Gemüse</b> <i>Warzywa gotowane</i> G, L	200 g	4,49 €
<b>Panierte Champignons mit Käse</b> <i>Pieczarki panierowane oprószone serem żółtym</i> A, C, G	200 g	4,49 €
<b>Schlesische Klöße</b> <i>Kluski śląskie</i> A, C, G	200 g	3,49 €

## Desserts / Desery

<b>Käsekuchen mit Eis</b> <i>Sernik z lodami</i> A, C, E, G, H	100 g	3,70 €
<b>Himmlicher Apfelkuchen</b> <i>Niebiańska szarlotka</i> A, C, E, G, H	100 g	3,00 €
<b>Schokoladenkuchen (Brownie)</b> <i>Murzynek</i> A, C, E, G, H	100 g	3,50 €
<b>Eiskaffee</b> <i>Kawa mrożona</i> G, H	200 ml	3,99 €
<b>Bananenshake</b> <i>Koktajl bananowy</i> G	200 ml	3,99 €
<b>Schokoshake</b> <i>Koktajl czekoladowy</i> F, G	200 ml	3,99 €
<b>Pfirsichshake</b> <i>Koktajl brzoskwinowy</i> G	200 ml	3,99 €
<b>Obstsalat mit Schlagsahne</b> <i>Salatka owocowa z bitą śmietaną</i> G, H	150 g	4,49 €
<b>Süßer Bananenräuber</b> <i>Bananowy rozbójnik na słodko</i> A, G, H	150 g	4,49 €
<b>Eisdessert</b> (mit Früchten; mit Eierlikör; mit Nüssen und Rosinen; für Kinder ohne alkohol) <i>Deser lodowy</i> (owocowy; ajerkoniakowy; bakaliowy; dla dzieci) A, E, G, H	150 g	6,49 €
<b>Süße Crêpe mit Quark und Obst</b> <i>Naleśnik na słodko z serem i owocami</i> A, C, G, H	150 g	6,50 €

## Warme Getränke / Napoje ciepłe

<b>Tee</b> (Schwarzer Tee, Früchtetee, Pfefferminztee, Grüner Tee) <i>Herbata</i> (czarna, owocowa, miętowa, zielona)	1,55 €
<b>Kaffee</b> (Schwarz, instant) <i>Kawa</i> (czarna, rozpuszczalna)	1,99 €
<b>Latte Macchiato</b> G	2,70 €
<b>Café Americano</b>	2,20 €
<b>Café Lungo</b>	2,20 €
<b>Espresso</b>	1,80 €
<b>Cappuccino</b> G	2,30 €
<b>Glühwein mit Orange</b> <i>Grzane wino z pomarańczą</i>	3,40 €
<b>Heiße Schokolade mit Schlagsahne</b> <i>Czekolada na gorąco z bitą śmietaną</i> F, G	3,15 €

## *Kalte Getränke / Napoje zimne*

Cola, Cola light, Fanta, Sprite	0,2 l	1,80 €
Mineralwasser	0,25 l	1,80 €
Saft (Apfel, Orange)	0,2 l	1,80 €
Tymbark (Saft)	0,25 l	2,10 €
Apfelschorle	0,4 l	3,20 €

## *Bier und Alkoholische Getränke*

### *Piwo i napoje alkoholowe*

Berliner Kindl	0,5 l	3,40 €
Berliner Kindl	0,3 l	2,00 €
Weissbier	0,5 l	3,60 €
Radler	0,5 l	3,40 €
Książęce	0,5 l	3,50 €
Książęce	0,3 l	2,20 €
Tyskie	0,5 l	3,50 €
Redd's	0,5 l	3,50 €
Diesel	0,5 l	3,00 €
Diesel	0,3 l	1,80 €
Alster	0,5 l	3,00 €
Alster	0,3 l	1,80 €
Erdinger Alkoholfrei	0,5 l	3,20 €
Karmi	0,4 l	2,80 €
Lech Alkoholfrei	0,33 l	2,80 €
Wein (Flasche)		12,00 €
Wein	150 ml	3,90 €
Wein Sekt Flasche		18,00 €
Wodka „Sobieski“	40 ml	2,00 €
Wodka Flasche	0,5 l	20,00 €
Wodka żołądkowa gorzka	40 ml	2,50 €
Wodka żołądkowa gorzka Flasche	0,5 l	25,00 €
Napoleon	40 ml	3,00 €
Whisky	40 ml	4,00 €
Brandy	40 ml	3,00 €
Likör	40 ml	2,50 €